Código de validación/*Balidazio kodea*
5Q381H5G1Z175I1E06CL

AYUNTAMIENTO DE ERMUA/ERMUKO UDALA
REGISTRO GENERAL/ERREGISTRO OROKORRA
SALIDA/IRTEERA
Fecha/Data 03-05-24 13:13:23
Num./Zk. 3.601

Alde batetik, Mikel Cantero Vidal jauna, Ermuko Udaleko zinegotzi ordezkaria, jakinarazpenetarako Valdespinako Markesa kalea 1. 48260 Ermuan duena eta.

De una parte, D. Mikel Cantero Vidal, concejal Delegado del Ayuntamiento de Ermua, a efectos de notificaciones, en c/Marqués de Valdespina, 1. 48260 Ermua.

Bestetik, Karmele Acedo andrea(NAN: 22.736.336-P), Home Care Lab S.Coop.ek baimendu eta ordezkaritza duena ,kooperatiba-sozietatearen IFK: F95661716;eta jakinarazpenetarako helbidea: Aita Lojendio, 1-1.a, 48008, Bilbao izanik.

De otra parte, Dª Karmele Acedo con D.N.I. nº 22.736.336-P, autorizada y representante legal de Home Care Lab S. Coop., con CIF F95661716 y domicilio, a efectos de notificaciones, en Padre Lojendio, 1-1º, 48008, Bilbao.

Bi alderdiek, bakoitzak diharuden ordezkaritzan, lankidetza-hitzarmen hau sinatzeko legezko gaitasun osoa aitortzen diote elkarri, eta, horretarako, honako hau

Ambas partes, en la representación que actúan, se reconocen recíprocamente plena capacidad legal para suscribir el presente Convenio de Colaboración y a tal efecto

ADIERAZTEN DUTE :

MANIFIESTAN:

Ermuan biztanleriaren ehuneko handia 65 urtetik gorakoa izanik eta kolektibo hori, batzuetan, gizarte-hauskortasun,isolamendu eta/edo bakardade egoeretan bizi denez, beharrezkoa dela erakunde publikoen, pribatuen eta herritar guztien artean erantzun koordinatuak ematea.

Siendo Ermua un municipio con un alto porcentaje de población mayor de 65 años, las situaciones de fragilidad social, aislamiento y/o soledad, en la que se encuentra en ocasiones este colectivo, hace necesario que se ofrezcan respuestas coordinadas entre las instituciones públicas, privadas y el conjunto de la ciudadanía.

Elkartasuna eta bizikidetza sustatzea eta parte-hartze soziala suspertzea beste sistema eta politika publiko batzuekin partekatutako xedetzat hartzen direla.

La promoción de la solidaridad y de la convivencia y el fomento de la participación social se consideran finalidades compartidas con otros sistemas y políticas públicas.

Erronka eta helburu komuna dela nahi ez diren bakardade-egoerei aurre egitea eta egoera horiei aurre egitea eta prebenitzea eta horiek lantzea eta pertsona horien bizi-kalitatea zaintzea ahalbidetuko diguten

Es todo un reto y un objetivo común hacer frente a las situaciones de soledad no deseada y la prevención de la misma, mediante programas y servicios que nos permitan abordar y trabajar estas

programen eta zerbitzuen bidez.

situaciones y velar por la calidad de vida de estas personas.

ADOSTU DUTE:

Ermuko udalerriko adinekoei arreta emateko lankidetza-proposamen bat formalizatzea, sinatzaileak eskudun diren arloetan eta jarraian deskribatzen den xehetasunarekin.

ACUERDAN

Formalizar una propuesta de colaboración centrada en la atención a personas mayores del Municipio de Ermua en las áreas en las que los firmantes resultan competentes y con el detalle que se describe a continuación.

LEHENENGOA:

Home Care Lab S. Coop.ek "BAKARDADEA PREBENITZEKO ESKOLA: BIZKAIA SARETU II" proiektua bultzatuko du Ermuko udalerriko gizarte- zerbitzuen sailarekin batera.

Proiektuaren helburua nahi ez den bakardadearen aurka tokiko sareak sortzea da, komunitateko eragileen artean sinergiak sortuz. Horretarako, 2023an toki- lan bat egin zen mailan, non ondorengo aspektuak definitu ziren:

- *Bakardadearen, gizarte-isolamenduaren eta/edo gizarte-hauskortasunaren problematikari dagokionez Ermuan dauden erronkak identifikatzea*
- *.Planteatutako erronketako bati erantzungo dion proiektu bat sortzea.*
- *Proiektua udalerrian nola hedatuko den planifikatzea.*

PRIMERA:

Home Care Lab S. Coop., impulsará con el departamento de servicios sociales del municipio de Ermua, el proyecto **"ESCUELA PARA LA PREVENCION DE LA SOLEDAD: BIZKAIA SARETU II"**.

El proyecto tiene como finalidad generar redes locales contra la soledad no deseada creando sinergias entre los diferentes agentes de la comunidad. Para ello, tras haberse realizado un trabajo a nivel local durante el año 2023 que consistió en:

- Identificar los retos existentes en Ermua en relación a la problemática de la soledad, aislamiento social y/o fragilidad social.
-
- Idear un proyecto que diera respuesta a uno de los retos planteados.
-
- Planificar el despliegue del proyecto en el municipio.

-

2024ko apiriletik aurrera, udalerrian proiektu bat ezartzea planteatzen da, interesa duten udal-erakunde eta -baliabideetan bakardade-ikuspegia txertatzeko. Horretarako, hurbilketa- eta gaikuntza-prozesu bat egingo da, eta komunikazio-plan bat udaletako gizarte-zerbitzuekin.

A partir de abril del 2024 se plantea implementar en el municipio un proyecto de incorporación de la perspectiva de soledad en las organizaciones y recursos municipales interesados. Para ello se llevará a cabo un proceso de acercamiento y capacitación y un plan de comunicación con los servicios sociales municipales.

BIGARRENA

Proiektu hau abian jarriz, udalerria gizarte-hauskortasun, bakardade eta/edo gizarte-isolamendu egoeran dauden adinekoenganako konpromisoa hartzera mobilizatu nahi da. Zehazki, honako helburu hauek lortu nahi dira:

- *Tokiko erakundeak eta tokiko elkarte-sarea sentsibilizatzea, adinekoen nahi gabeko bakardadea prebenitzeko sare lokalak sortzea zein garrantzitsua den ohartarazteko*

- *Baliabideak modu eraginkorragoan eta efizienteagoan erabiltzea, udalerrian bertan lan egiten duten erakundeen arteko sinergiak aprobetxatuz, eta udal-zerbitzuen erabiltzaileen prebentzio-, detekzio-, esku-hartze- eta ebaluazio-mekanismoak hobetuz, kasuen eskualdatzea ahalbidetuz eta eragileek egindako esku-hartzeetan*

SEGUNDA:

Que con la puesta en marcha de este proyecto se pretende movilizar al municipio hacia un compromiso con las personas mayores que están en situación de fragilidad social, soledad y/o aislamiento social. En concreto se pretende alcanzar los siguientes objetivos:

- Sensibilizar a las entidades locales y tejido asociativo local de la importancia crear redes locales para abordar la prevención de la soledad no deseada de las personas mayores.
-
- Ser más eficaz y eficiente en el uso de los recursos aprovechando sinergias entre las entidades que trabajan en el mismo municipio mejorando los mecanismos de prevención, detección, intervención y evaluación de las personas usuarias de los servicios municipales facilitando el traspaso de casos y evitando duplicidades en las intervenciones realizadas por los

bikoiztasunak saihestuz.

- *Lurralde batean eragileak garatzen ari diren ekimenetan eta/edo proiektuetan bakardadearen prebentzioaren ikuspegia txertatzea eta, nahi ez den bakardadeari, gizarte-isolamenduari eta/edo gizarte-hauskortasunari dagokienean, udalerrian hautemandako beharrei erantzuteko ekimen berriak bultzatzea.*

- *Ezagutza-sareak sortzea, lurralde bateko eragileek bakardadean egiten dituzten esku-hartzeak ebaluatuz lortu den esperientziatik abiatuta..*

HIRUGARRENA

Era berean Home Care Lab S. Coop. eta gizarte-zerbitzuen sailaren artean ondokoa ere ezarri da: erreferentziazko pertsona bat izendatuko dela, proiektuaren zabalkundeari lagunduko zaiola eta proiektuaren helburuak betetzeko beharrezkoa den koordinazioari eutsiko zaiola.

Nolanahi ere, Home Care Lab S. oop.ek konpromisoa hartu du, datuak babesteko legeak ezartzen duenaren esparruan, gizarte-hauskortasuneko, bakardade eta/edo isolamendu sozialeko zein beste arrisku-egoera batzuetako kasuei buruzko informazioa tratatzeko

diferentes agentes.

-

- Introducir en las iniciativas y/o proyectos que están desarrollando los diferentes agentes en un territorio la perspectiva de prevención de la soledad e impulsar nuevas iniciativas para dar respuesta a las necesidades detectadas en el municipio en relación a la soledad no deseada, aislamiento social y/o fragilidad social.

-

- Generar redes de conocimiento a partir de la experiencia a través de la evaluación de las intervenciones en clave de soledad que desarrollan los distintos agentes de un territorio.

-

TERCERA:

Asimismo, se establece que entre Home Care Lab S. Coop. y el departamento de servicios sociales se designará una persona de referencia, se realizará apoyo en la difusión del proyecto y se mantendrá la coordinación necesaria para el cumplimiento de los objetivos del proyecto.

En cualquier caso, Home Care Lab S. Coop., se compromete a tratar la información de los casos que se encuentren en situación de fragilidad social, soledad y/o aislamiento social u otras situaciones de riesgo en el marco de lo que establece la ley de protección de datos

Código de validación/*Balidazio kodea*
5Q381H5G1Z175I1E06CL

LAUGARRENA: Laguntzaren zabalkundea

Programak Bilbao Bizkaia Kutxa Fundación Bancaria - Bilbao Bizkaia Kutxa Banku Fundazioaren babesa du, eta, beraz, lankidetza horrek ez dakar inolako kontraprestazio ekonomikorik.

CUARTA: Difusión de la subvención:

Que el programa cuenta con el apoyo de Bilbao Bizkaia Kutxa Fundación Bancaria-Bilbao Bizkaia Kutxa Banku Fundazioa, por lo que dicha colaboración no lleva consigo ninguna contraprestación económica.

Eta aurreko guztiarekin ados daudela adierazteko, esku hartzen duten erakundeek haitzarmen hau sinatu dute:

Y en prueba de conformidad de cuanto antecede, las organizaciones intervinientes firman el presente acuerdo

Fdo./Sin.:
Por delegación/Eskuordetzaz (Decreto 2578/2023 Dekretua) Teniente de Alcalde/Alkateordea
Mikel Cantero Vidal
02-05-2024 10:15